

Procès-verbal du conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert

Séance régulière tenue par le conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert, le lundi 12 septembre 2005 à 19h30, sous la présidence de M. Michel Latendresse.

Sont présents :	32 Jacques Lemire	33 Roger Roy	34 Jacques E. Poitras
	35 Nicole Breton	36 Stéphane Desjardins	37 Suzanne Charbonneau
	38 Lorraine Guay Boivin	39 Michel Latendresse	

Sont également présentes : Mme Lise Angers, directrice de l'arrondissement
Me Carmen St-Georges, secrétaire du conseil de l'arrondissement

SH050912-1 SIGNATURE DU LIVRE D'OR – ÉQUIPE DE SAUT À LA CORDE ACROBATIQUE – PARTICIPANTS CHAMPIONNAT NATIONAL D'ACRO-ROPING CANADA

Monsieur Michel Latendresse, président, se joint aux membres du conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert pour féliciter l'équipe de saut à la corde acrobatique.

Les douze athlètes de la commission scolaire Marie-Victorin, se sont classés dans différentes catégories, à l'occasion du championnat national d'Acro-Roping Canada à Ottawa, le 14 mai 2005.

Les participants sont invités à signer le Livre d'or.

SH050912-2 PROCÈS-VERBAL SÉANCE 15 AOÛT 2005 – APPROBATION AVEC MODIFICATION

Il est proposé par M. Roger Roy
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

D'approuver le procès-verbal de la séance du 15 août 2005 avec la modification suivante à la résolution SH050815-3 : retirer les mots « à l'exception du troisième point de la page 1 de la liste du mois de juillet »

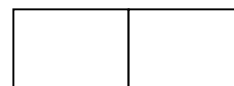
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-3 LISTE MENSUELLE DES DEMANDES D'ACHAT – 1^{er} AU 31 AOÛT 2005 – APPROBATION

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Roger Roy

D'approuver la liste des demandes d'achat de l'arrondissement de Saint-Hubert pour la période du 1^{er} au 31 août 2005, telle que soumise.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ



SH050912-4 CIRCULATION – MODIFICATION STATIONNEMENT AVENUE HÉMARD ENTRE MONTÉE SAINT-HUBERT ET RUE DUVERNAY – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.4

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.4 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par M. Jacques E. Poitras

1. D'interdire le stationnement sur l'avenue Hémard entre la montée Saint-Hubert et la rue Duvernay, côté adresses civiques paires, le mardi, jeudi et samedi;
2. D'interdire le stationnement sur l'avenue Hémard entre la montée Saint-Hubert et la rue Duvernay, côté adresses civiques impaires, le lundi, mercredi et vendredi;
3. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis;
4. D'imputer cette dépense de 120 \$ t.t.i. au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-5 CIRCULATION – ENLÈVEMENT STATIONNEMENT ALTERNATIF SUR PLACE BESSETTE – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.7

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.7 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Nicole Breton

1. De retirer les zones de stationnement alternatif sur la place Bessette;
2. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-6 CIRCULATION – MODIFICATION STATIONNEMENT RUES AURÈLE, ORCHARD ET REDMOND POUR ÉCOLE IBERVILLE – SUITE CPSCE 050530-2.7 – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.8

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.8 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

1. D'installer une zone d'arrêt interdit sauf autobus sur la rue Aurèle de 7h à 16h du lundi au vendredi, face au pavillon Deslandes;
2. D'installer une zone de stationnement permis d'une durée de 15 minutes sur la rue Aurèle de 7h à 16h du lundi au vendredi près de l'entrée du service de garde;



3. D'installer une zone d'arrêt interdit sur la rue Orchard de 7h à 16h du lundi au vendredi, face au pavillon le Tremplin;
4. D'installer une zone de stationnement permis d'une durée de 15 minutes sur la rue Orchard, le long de la cour d'école, de 7h à 16h du lundi au vendredi;
5. D'interdire le stationnement le samedi sur la rue Orchard face au pavillon le Tremplin;
6. D'installer une zone d'arrêt interdit, sauf autobus sur la rue Redmond face à l'entrée principale du pavillon Iberville;
7. D'uniformiser l'horaire du stationnement interdit aux abords des trois pavillons;
8. D'autoriser le chef du Service des travaux publics à procéder aux travaux requis;
9. D'imputer cette dépense de 200 \$ t.t.i. au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-7 CIRCULATION – MODIFICATION STATIONNEMENT RUE MCFARLANE ENTRE BOULEVARD MOUNTAINVIEW ET DE MAYFAIR – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.10

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.10 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

1. D'interdire le stationnement sur l'avenue McFarlane entre la rue de Mayfair et le boulevard Mountainview, côté adresses civiques paires;
2. De permettre le stationnement sur l'avenue McFarlane entre la rue de Mayfair et le boulevard Mountainview côté adresses civiques impaires;
3. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis;
4. D'imputer cette dépense de 300 \$ t.t.i au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-8 CIRCULATION – DÉPLACEMENT ARRÊT OBLIGATOIRE SUR BOULEVARD DAVIS INTERSECTION RUE SIMARD VERS RUE SIROIS – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.11

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 05050830-2.11 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

--	--

1. De déplacer les arrêts existants sur le boulevard Davis, à l'intersection de la rue Simard vers la rue Sirois;
2. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant à procéder aux travaux requis;
3. D'imputer cette dépense de 400 \$ t.t.i. au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-9 CIRCULATION – INTERDICTION STATIONNEMENT SUR RUE TALBOT PRÈS DU BOULEVARD JACQUES-MARCIL – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.13

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.13 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Lorraine Guay Boivin

1. D'interdire le stationnement sur une distance de 30 mètres sur la rue Talbot, côté adresses civiques paires à partir du boulevard Jacques-Marcil;
2. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis;
3. D'imputer cette dépense de 50 \$ t.t.i. au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-10 CIRCULATION – INTERDICTION STATIONNEMENT RUE LISE-CHARBONNEAU – RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.15

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.15 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Lorraine Guay Boivin

1. D'interdire le stationnement sur la rue Lise-Charbonneau de 7h à 12h le mardi;
2. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis;
3. D'imputer cette dépense de 270 \$ t.t.i au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

--	--

**SH050912-11 CIRCULATION – MODIFICATION STATIONNEMENT RUE MARTIN
INTERSECTION CHEMIN DE CHAMBLY – SUITE CPSCE 050530-2.11 –
RECOMMANDATION CPSCE 050830-2.20**

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.20 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

1. De retirer la zone de stationnement interdit sur la rue Martin, côté adresses civiques impaires le long de la propriété du 5460, chemin de Chambly;
2. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-12 CIRCULATION – MODIFICATION ZONES STATIONNEMENT RUE
CHARLES POUR ÉCOLE MGR. FORGET – RECOMMANDATION
CPSCE 050830-2.23**

Afin de donner suite à la recommandation CPSCE 050830-2.23 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement;

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par M. Jacques Lemire

1. D'implanter une zone de stationnement permis sur la rue Charles pour l'école Mgr Forget, côté adresses civiques impaires, d'une durée de 15 minutes, de 7h à 16h, du lundi au vendredi;
2. De modifier l'horaire du stationnement interdit sur les rues Windsor et De Gaulle du côté de l'école, actuellement de 7h à 17h pour 7h à 16h;
3. D'autoriser le chef du Service des travaux publics ou son représentant, à procéder aux travaux requis;
4. D'imputer cette dépense de 90 \$ t.t.i. au poste budgétaire 1-60-741-3510-00-2649-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00231).

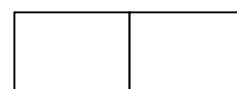
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-13 OCTROI CONTRAT APP-05-163 – FOURNITURE DE SEL DE
DÉGLAÇAGE – MINES SELEINE, UNE DIVISION DE LA SOCIÉTÉ
CANADIENNE DE SEL LTÉE – 335 500 \$ T.T.I.**

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par M. Roger Roy

1. D'adjuger le contrat APP-05-163 pour la fourniture de sel de déglçage à :

Mines Seleine, une division de la Société canadienne de sel ltée
10 701 boulevard Parkway
Anjou Qc H1J 1S1



initiales

plus bas soumissionnaire conforme, le tout selon les prix unitaires soumis pour un montant de 355 500 \$ t.t.i. , ou jusqu'à concurrence des quantités requises;

2. Cette dépense est imputable au poste budgétaire 1-60-741-3310-00-2626-00000 et conditionnelle à l'émission des certificats de trésorier;

3. Le présent contrat sera exécuté du 1^{er} novembre 2005 au 30 avril 2006, sous la surveillance du chef du Service des travaux publics ou de son représentant;

4. Le devis, la soumission de l'adjudicataire et la présente résolution constituent le contrat entre les parties;

5. Pour l'année 2006, la présente résolution est conditionnelle à l'autorisation par le comité exécutif de la Ville de Longueuil, de l'engagement des crédits nécessaires.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-14 OCTROI CONTRAT APP-05-329 — VIDANGE ANNUELLE DES FOSSES SEPTIQUES – SANI-PROTEX INC – 22 504,48 \$ T.T.I.

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par M. Roger Roy

1. D'adjuger le contrat APP-05-329 pour la vidange annuelle des fosses septiques à :

Sani-Protex inc.
979 boulevard Lionel-Boulet
Varenes Qc J3X 1P7

plus bas soumissionnaire conforme, le tout selon les prix unitaires soumis pour un montant de 22 504,48 \$ t.t.i., ou jusqu'à concurrence des quantités requises;

2. Le présent contrat sera exécuté du 13 septembre au 31 décembre 2005, sous la surveillance du chef du Service des travaux publics ou de son représentant;

3. Cette dépense est imputable au poste budgétaire 1-60-744-4423-00-2542-00000 (Certificat du trésorier CT-60-05-00232);

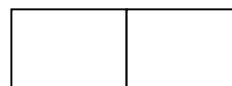
4. Le devis, la soumission de l'adjudicataire et la présente résolution constituent le contrat entre les parties.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-15 OCTROI CONTRAT APP-05-333 – FOURNITURE ET INSTALLATION DE 2 PATINOIRES PERMANENTES - LES INSTALLATIONS SPORTIVES AGORA INC. – 110 463,10 \$ T.T.I.

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

1. D'adjuger le contrat APP-05-333 pour la fourniture et l'installation de deux patinoires permanentes à :



Les Installations sportives Agora inc.
1236 Tellier
Saint-Vincent-de-Paul, Laval, Qc H7C 2H2

plus bas soumissionnaire conforme, le tout selon les prix unitaires soumis pour un montant de 110 463,10 \$ t.t.i., ou jusqu'à concurrence des quantités requises;

2. Le présent contrat sera exécuté sous la surveillance du chef du Service des travaux publics ou de son représentant;

3. Cette dépense est imputable au poste budgétaire 2-60-740-9700-00-2731-60171 pour 50 000 \$ t.t.i et au poste 2-60-740-9700-00-2731-60206 pour 60 463,10 \$ t.t.i. Elle est de plus conditionnelle à l'émission du certificat du trésorier et à l'approbation du comité exécutif de la Ville de Longueuil;

4. Le devis, la soumission de l'adjudicataire et la présente résolution constituent le contrat entre les parties.

Monsieur Jacques Lemire, conseiller du district 32, demande le vote :

Districts	Membres du conseil	Pour	Contre
32	Jacques Lemire		X
33	Roger Roy	X	
34	Jacques E. Poitras	X	
35	Nicole Breton		X
36	Stéphane Desjardins	X	
37	Suzanne Charbonneau	X	
38	Lorraine Guay-Boivin	X	
39	Michel Latendresse	X	
Résultat		6	2

RÉSOLU MAJORITAIREMENT

SH050912-16 PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL – GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, COMTÉ DE VACHON – DEMANDE DE SUBVENTION – RÉSEAU CYCLABLE LOCAL – 5 548 \$

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par Mme Lorraine Guay Boivin

D'adresser une demande de subvention de 5 548 \$ au député du Comté de Vachon dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal. Cette subvention sera appliquée le cas échéant, à l'amélioration de la sécurité du réseau routier local.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-17 CONTRAT D'ENTRETIEN DES TERRAINS SPORTIFS – AUTORISATION APPEL D'OFFRES AVEC GRILLE DE PONDÉRATION ET FORMATION D'UN COMITÉ D'ÉVALUATION DES PROPOSITIONS REÇUES

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par M. Roger Roy

1. D'autoriser le Service de l'approvisionnement de la Ville de Longueuil et le chef du Service des travaux publics à procéder à un appel d'offres public pour un contrat d'entretien des terrains sportifs.



2. D'approuver la grille de pondération jointe à la recommandation du chef du Service des travaux publics datée le 6 septembre 2005.

3. De nommer le comité d'évaluation suivant qui procédera à l'analyse des soumissions : Monsieur Normand Williams, chef du Service parcs et espaces verts, Madame Nicole Leclerc, chef du Service des approvisionnements et Monsieur Yvan De Lachevrotière, chef du Service des travaux publics de l'arrondissement de Saint-Hubert.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-18 COMMISSION PERMANENTE DES SERVICES AUX CITOYENS ET DE L'ENVIRONNEMENT – PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 30 AOÛT 2005 – DÉPÔT

Le conseil prend acte du procès-verbal de la réunion du 30 août 2005 de la commission permanente des services aux citoyens et de l'environnement.

SH050912-19 AIDE FINANCIÈRE – SAMUEL ÉMOND – BASKETBALL – SOUTIEN À L'EXCELLENCE NIVEAU NATIONAL – 200 \$

Considérant la recommandation du chef du Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire datée le 9 août 2005;

Il est proposé par Mme Nicole Breton
appuyé par Mme Suzanne Charbonneau

1. D'accorder une aide financière de 200 \$, à Samuel Émond, pour sa participation aux Jeux du Canada en basketball qui ont eu lieu à Régina, du 6 au 20 août 2005;

2. D'imputer cette dépense au poste budgétaire 1-60-720-7011-00-2951-00000 (Certificat du trésorier CT 60-05-00229).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-20 AIDE FINANCIÈRE CONDITIONNELLE – GROUPE D'ENTRAIDE LE CACHOU – PROJET DE RELOCALISATION – 3 000 \$

Considérant la recommandation du chef du Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire datée le 31 août 2005;

Il est proposé par Mme Nicole Breton
appuyé par M. Roger Roy

1. D'accorder une aide financière de 3 000 \$ à l'organisme Groupe d'entraide Le Cachou, pour son projet de relocalisation dans l'arrondissement de Saint-Hubert, conditionnelle à la réalisation du projet;

2. D'imputer cette dépense au poste budgétaire 1-60-720-7011-00-2951-00000 (Certificat du trésorier CT 60-05-00230).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ



**SH050912-21 AIDE FINANCIÈRE – CLUB DE CARTES DU MARDI – 20^e
ANNIVERSAIRE DE FONDATION – 400 \$**

Considérant la recommandation du chef du Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire datée le 7 septembre 2005;

Il est proposé par Mme Nicole Breton
appuyé par M. Stéphane Desjardins

1. D'accorder une aide financière de 400 \$ au Club de cartes du Mardi, pour l'organisation de son 20^e anniversaire de fondation qui aura lieu le 15 novembre 2005;

2. D'imputer cette dépense au poste budgétaire 1-60-720-7011-00-2951-00000 (Certificat du trésorier CT 60-05-00233).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-22 COMITÉ CONSEIL DE TOPONYMIE – PROCÈS-VERBAL DE LA
RÉUNION DU 26 MAI 2005 – DÉPÔT**

Le conseil prend acte du procès-verbal de la réunion du 26 mai 2005 du comité conseil toponymie et adhère aux recommandations du comité.

**SH050912-23 P.I.I.A. – TELUS MOBILITÉ – M. CLAUDE A. ROMAGNINO – 5310
CHEMIN DE CHAMBLY – LOT 2 874 296 – ZONE P-204 – AJOUT
D'UNE ANTENNE TÉLÉCOMMUNICATION ET SON ÉQUIPEMENT –
RECOMMANDATION CCU 050906-4**

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-4 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale de l'ensemble des secteurs du territoire de la Ville de Longueuil, le projet d'installation d'une antenne supplémentaire au 5310 chemin de Chambly, relatif à la demande de permis CR2005-875.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-24 P.I.I.A. – SPEMA INC. – M. JEAN-EUDES MCNICOLL – LOT 2 197 527 –
ZONE I-310 (FUTURE ZONE I-361) – CONSTRUCTION D'UN
NOUVEAU BÂTIMENT INDUSTRIEL - RECOMMANDATION CCU
050906-5**

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-5 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire



D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale de certains secteurs du territoire de la Ville de Longueuil et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet de Spema inc. relatif à la demande de permis CN2005-066, pour la construction d'un nouveau bâtiment industriel dans le parc industriel Pilon.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-25 P.I.I.A. SECTEUR ZONE AÉROPORTUAIRE – PRATT & WHITNEY CANADA – MME PENNY DIMITROV – 7007 CHEMIN DE LA SAVANE – ZONE I-130 – RÉAMÉNAGEMENT D'UNE PARTIE DES AIRES DE STATIONNEMENT ET MODIFICATION D'UNE PARTIE DU PAREMENT EXTÉRIEUR – RECOMMANDATION CCU 050906-6

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-6 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur zone aéroportuaire et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet de Pratt & Whitney Canada, relatif à la demande de permis CR2005-969, pour le réaménagement d'une partie des aires de stationnement et la modification d'une partie du parement extérieur au 7007, chemin de la Savane.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-26 P.I.I.A. SECTEUR TRONÇON #2 GRANDE ALLÉE – MME JOANNE COSTO – 3727 GRANDE ALLÉE – LOT 1 894 982 – ZONE H-686 (FUTURE ZONE C-775) – AMÉNAGEMENT D'AIRES DE STATIONNEMENT ET PAYSAGER – SUITE CCU 040210-12 – RECOMMANDATION CCU 050906-7

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-7 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur tronçon #2 Grande Allée et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet de Mme Joanne Costo, relatif au 3727 Grande Allée et à la demande de permis CR2005-955, pour l'aménagement d'aires de stationnement en cour avant principale et à l'aménagement paysager des cours avant riveraines à la rue Walnut et à la Grande Allée.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-27 P.I.I.A. SECTEUR COMMERCIAL DU BOULEVARD TASCHEREAU – CUIR DIMITRI INC – M. DANIEL ROSEN – 3879 BOULEVARD TASCHEREAU – BUREAU 110 – LOT 2 798 096 – ZONE C-675 (FUTURE ZONE C-773) – AJOUT D'UNE ENSEIGNE MURALE ET D'UNE PORTE D'ENTRÉE – RECOMMANDATION CCU 050906-8



Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-8 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur commercial boulevard Taschereau, le projet d'ajout d'une enseigne murale et d'une porte d'entrée au 3879, boulevard Taschereau, bureau 110, relatif à la demande de permis CR2005-961.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-28 P.I.I.A. SECTEUR COMMERCIAL DU BOULEVARD TASCHEREAU – LE FOU EN FÛT – M. ALAIN BEAULIEU – 2909 BOULEVARD TASCHEREAU – LOT 2 795 071 – ZONE C-603 (FUTURE ZONE C-774) – MODIFICATION DES PLASTIQUES DE L'ENSEIGNE SUR SOCLE – SUITE CCU 050802-5 – RECOMMANDATION CCU 050906-9

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-9 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur commercial boulevard Taschereau et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet du Fou en Fût, relatif à la demande de permis CR2005-696, pour la modification des plastiques de l'enseigne sur socle au 2909, boulevard Taschereau.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-29 P.I.I.A. SECTEUR PATRIMONIAL DU CHEMIN DE CHAMBLY – MME ROXANNE DESAUTELS – 5470 CHEMIN DE CHAMBLY – LOT 2 874 379 – ZONE C-213 – MODIFICATION DES PLASTIQUES DE L'ENSEIGNE SUR SOCLE – RECOMMANDATION CCU 050906-10

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-10 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur patrimonial du chemin de Chambly et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet de madame Roxanne Desautels, relatif à la demande de permis CR2005-915, pour la modification des plastiques de l'enseigne sur socle existante au 5470, chemin de Chambly.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ



SH050912-30 P.I.I.A. SECTEUR PATRIMONIAL DU CHEMIN DE CHAMBLY – ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE DE SAINT-HUBERT – 5680 CHEMIN DE CHAMBLY – LOT 2 874 641 – ZONE C-213 (FUTURE ZONE C-284) – MODIFICATION DES PLASTIQUES DE L'ENSEIGNE SUR POTEAU – RECOMMANDATION CCU 050906-11

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-11 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur patrimonial du chemin de Chambly et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet de l'Eglise Baptiste Évangélique de Saint-Hubert, relatif à la demande de permis CR2004-1263, pour la modification des plastiques de l'enseigne sur poteau existante au 5680, chemin de Chambly.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-31 P.I.I.A. SECTEUR COMMERCIAL DU BOULEVARD TASCHEREAU – TRAVELLERS REALTY CORPORATION – M. I. KORMAN – 3785 BOULEVARD TASCHEREAU – LOT 2 798 009 – ZONE C-675 (FUTURE ZONE C-773) – DÉPLACEMENT DE L'ENSEIGNE SUR SOCLE ET RÉAMÉNAGEMENT DU TERRAIN EN COUR AVANT – SUITE CCU 030917-12 ET CCU 040518-13 – RECOMMANDATION CCU 050906-12

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-12 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur commercial boulevard Taschereau et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet de Travellers Realty Corporation, relatif à la demande de permis CR2005-939, pour le déplacement de l'enseigne existante sur socle et le réaménagement du terrain en cour avant au 3785, boulevard Taschereau

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-32 P.I.I.A. SECTEUR ZONE AÉROPORTUAIRE – PLACEMENTS JACQUES OLIVIER INC. – M. LOUIS-JACQUES OLIVIER – 4405 CHEMIN DE CHAMBLY – LOT 2 198 760 – ZONE C-105 – RÉNOVATION EXTÉRIEURE DES FAÇADES ET MODIFICATION DE L'ENSEIGNE MURALE – RECOMMANDATION CCU 050906-13

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-13 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur zone aéroportuaire et aux conditions stipulées à ladite recommandation, le projet relatif à la demande de permis CR2005-954 des Placements Jacques Olivier inc, pour la



rénovation extérieure des façades et la modification de l'enseigne murale existante au 4405, chemin de Chambly.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-33 P.I.I.A. SECTEUR TRONÇON #2 GRANDE ALLÉE – MME CHANTALE
LEBLANC – 4083-4085 GRANDE ALLÉE – LOT 1 894 758 – ZONE H-682
– RÉFECTION DU REVÊTEMENT EXTÉRIEUR – SUITE CCU 030319-15
– RECOMMANDATION CCU 050906-14**

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-14 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Roger Roy

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur tronçon #2 Grande Allée et à la condition stipulée à ladite recommandation, le projet de madame Chantale Leblanc, relatif à la demande de permis CR2005-986, pour la réfection du revêtement extérieur au 4083-4085, Grande Allée.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-34 P.I.I.A. SECTEUR TRONÇON #2 GRANDE ALLÉE – M. STÉPHANE
DUBÉ – 4079-4081 GRANDE ALLÉE – LOT 1 894 757 – ZONE H-682 –
RÉFECTION DU REVÊTEMENT EXTÉRIEUR – SUITE CCU 030319-15 –
RECOMMANDATION CCU 050906-15**

Afin de donner suite à la recommandation CCU 050906-15 du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver, dans le cadre du plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur tronçon #2 Grande Allée et à la condition stipulée à ladite recommandation, le projet de monsieur Stéphane Dubé, relatif à la demande de permis CR2005-993, pour la réfection du revêtement extérieur au 4079-4081, Grande Allée.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**SH050912-35 COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME – PROCÈS-VERBAL DU
6 SEPTEMBRE 2005 – DÉPÔT**

Le conseil prend acte du procès-verbal de la réunion du 6 septembre 2005 du comité consultatif d'urbanisme.



SH050912-36 APPROBATION VIREMENTS BUDGÉTAIRES VB-60-05-0042 À VB-60-05-0047 – DOTATION ARRONDISSEMENT

Il est proposé par M. Stéphane Desjardins
appuyé par M. Roger Roy

D'approuver le virement budgétaire VB-60-05-0042, pour le salaire de M.Mathieu Monfet, nouveau chef de division, permis et inspection;

D'approuver le virement budgétaire VB-60-05-0043, pour l'achat de sel de déglacage;

D'approuver le virement budgétaire VB-60-05-0044, pour l'achat d'ordinateurs, de mobilier, d'équipement et de fourniture de bureau pour les nouveaux employés du Service de l'urbanisme, des permis et de l'inspection;

D'approuver le virement budgétaire VB-60-05-0045, pour les dépenses relatives au championnat junior de pétanque;

D'approuver les virements budgétaires VB-60-05-0046 et VB-60-05-0047, pour fins de réaffectation budgétaire, conformément aux dépenses projetées au 31 décembre 2005;

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-37 RÈGLEMENT SH2005-60 MODIFIANT LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR SH2002-01 – SÉANCE APRÈS UNE ÉLECTION GÉNÉRALE –AVIS DE MOTION

Monsieur Jacques E. Poitras, conseiller donne avis de motion à l'effet qu'à une séance subséquente de ce conseil il sera présenté pour adoption, un règlement modifiant le règlement SH2002-01 pour que, lors d'une élection générale, la première séance ordinaire soit tenue le deuxième lundi qui suit le jour du scrutin.

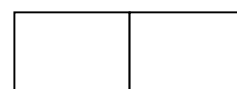
SH050912-38 SECOND PROJET DE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1406-40 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1406 – MODIFIER PLAN DE ZONAGE EN AJUSTANT LIMITES ZONES H-528, P-529, H-532, H-534 ET H-537 – MODIFIER ANNEXE « A » EN MODIFIANT GRILLES DES USAGES, NORMES ET DIMENSIONS DE TERRAIN H-528, H-532 ET H-534 – MODIFIER PLAN DE ZONAGE EN ABROGEANT ZONES H-530 ET H-531 – MODIFIER ANNEXE « A » EN ABROGEANT GRILLE DES USAGES, NORMES ET DIMENSIONS DE TERRAIN H-530 ET H-531 – ADOPTION DU SECOND PROJET

Afin de donner suite à l'assemblée publique de consultation, tenue par le conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert le 12 septembre 2005, sur le premier projet de règlement de zonage 1406-40;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D'approuver le second projet de règlement de zonage 1406-40.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ



SH050912-39 RÈGLEMENT SH2005-57 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1410 SUR LES DÉROGATIONS MINEURES RELATIVES AUX STATIONNEMENTS ET À L’AFFICHAGE – ADOPTION

Considérant que selon l’article 356 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chapitre C-19), avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance du 15 août 2005;

Considérant qu’une copie de ce règlement a été remise à chacun des membres du conseil au plus tard quarante-huit heures avant la présente séance et que tous les membres du conseil présents déclarent l’avoir lu et renoncent à sa lecture;

Considérant que Monsieur Jacques E. Poitras, conseiller, a mentionné à haute voix l’objet de ce règlement et sa portée;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

D’adopter le règlement SH2005-57 ayant pour objet de modifier le règlement 1410 sur les dérogations mineures relatives aux stationnements et à l’affichage.

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

SH050912-40 RÈGLEMENT SH2005-58 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1412 SUR LES P.I.I.A. (PLANS D’IMPLANTATION ET D’INTÉGRATION ARCHITECTURALE) – AJOUT NORMES – ADOPTION

Considérant que selon l’article 356 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chapitre C-19), avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance du 15 août 2005;

Considérant qu’une copie de ce règlement a été remise à chacun des membres du conseil au plus tard quarante-huit heures avant la présente séance et que tous les membres du conseil présents déclarent l’avoir lu et renoncent à sa lecture;

Considérant que Monsieur Jacques E. Poitras, conseiller, a mentionné à haute voix l’objet de ce règlement et sa portée;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire

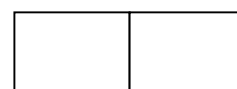
D’adopter le règlement SH2005-58 ayant pour objet de modifier le règlement 1412 relatif aux plans d’implantation et d’intégration architecturale (P.I.I.A.).

RÉSOLU À L’UNANIMITÉ

SH050912-41 SECOND PROJET DE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1406-42 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1406 AUX ABORDS DES ARTÈRES DESSERVANTS LES SECTEURS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS ET AUTRES DISPOSITIONS – ADOPTION DU SECOND PROJET AVEC MODIFICATIONS

Afin de donner suite à l’assemblée publique de consultation, tenue par le conseil de l’arrondissement de Saint-Hubert le 31 août 2005, sur le premier projet de règlement de zonage 1406-42;

Il est proposé par M. Jacques E. Poitras
appuyé par M. Jacques Lemire



D'approuver le second projet de règlement de zonage 1406-42 avec les modifications suivantes :

- Maintenir la zone C-641 en y excluant les bars et restaurants avec alcool et en y rajoutant l'usage résidentiel;
- Intégrer la zone P-511 à la nouvelle zone H-590 pour que l'ancienne zone C-516 soit intégrée à la zone P-511; ,
- Exclure les dispositions touchant la rue Soucy (future zone I-776).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SH050912-42 PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Il est tenu une période au cours de laquelle les membres du conseil de l'arrondissement interviennent à tour de rôle.

SH050912-43 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Le public présent est invité à poser des questions sur les articles à l'ordre du jour et sur l'administration de l'arrondissement en général.

SH050912-44 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Mme Suzanne Charbonneau
appuyé par Mme Nicole Breton

Que cette séance soit levée.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**Michel Latendresse, président
de l'arrondissement**

**Carmen St-Georges, secrétaire du Conseil
de l'arrondissement**